



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument ze zasedání

6. 6. 2012

B7-0287/2012

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu

o vývoji ve vztazích Súdánu a Jižního Súdánu
(2012/2659(RSP))

Charles Tannock, Nirj Deva, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Jan Zahradil
za skupinu ECR

Usnesení Evropského parlamentu o vývoji ve vztazích Súdánu a Jižního Súdánu (2012/2659(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na souhrnnou mírovou dohodu podepsanou dne 9. ledna 2005 mezi Súdánským lidovým osvobozeným hnutím a vládou Súdánu,
- s ohledem na Memorandum o dohodě o neútočení a spolupráci podepsané dne 10. února 2012 mezi Súdánem a Jižním Súdánem,
- s ohledem na prohlášení mluvčí vysoké představitelky EU Catherine Ashtonové ze dne 28. března 2012 a 11. dubna 2012 o ozbrojených střetech na hranicích mezi Súdánem a Jižním Súdánem,
- s ohledem na prohlášení Africké unie ze dne 17. dubna 2012 vyzývající Súdán a Jižní Súdán, aby jednaly zodpovědně a vyslyšely výzvy AU a mezinárodního společenství k okamžitému ukončení současného konfliktu mezi těmito dvěma zeměmi,
- s ohledem na prohlášení mluvčího generálního tajemníka OSN o vývoji ve vztazích mezi Súdánem a Jižním Súdánem ze dne 16. dubna 2012, v němž vyjadřuje hluboké znepokojení nad pokračujícími ozbrojenými střety mezi těmito dvěma zeměmi a jejich dopadem na nevinné obyvatelstvo,
- s ohledem na prohlášení generálního tajemníka OSN Pan Ki-muna ze dne 19. dubna 2012 naléhající na Súdán a Jižní Súdán, aby ukončily ozbrojené střety a vyvarovaly se opětovného konfliktu, který si za poslední dvě desetiletí vyžádal miliony lidských životů,
- s ohledem na rozhodnutí Rady o Súdánu a Jižním Súdánu ze dne 23. dubna 2012 (3159. schůze Rady pro zahraniční věci),
- s ohledem na plán pro Súdán a Jižní Súdán stanovený v prohlášení vydaném Radou pro mír a bezpečnost Africké unie dne 24. dubna,
- s ohledem na rezoluci o plánu pro Súdán a Jižní Súdán, která byla jednomyslně přijata Radou bezpečnosti OSN dne 2. května 2012,
- s ohledem na prohlášení Pan Ki-muna ze dne 12. května 2012, v němž uvítal stažení policejních jednotek Jižního Súdánu z oblasti Abyei, vybídl vládu Súdánu, aby z této oblasti odstranila také své ozbrojené síly, a vyzval Súdán a Jižní Súdán, aby pokračovaly v jednáních pod záštitou panelu Africké unie na vysoké úrovni,
- s ohledem na prohlášení spolupředsedů Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU o Súdánu a Jižním Súdánu tímto shromážděním dne 30. května 2012,
- s ohledem na čl. 110 odst. 2 jednacího řádu,

- A. vzhledem k tomu, že vývoj ve vztazích Súdánu a Jižního Súdánu dosáhl kritického stupně – Jižní Súdán se zmocnil ropných polí Heglig a obsadil je a Súdán pokračuje v leteckém ostřelování této oblasti;
- B. vzhledem k tomu, že byly hlášeny opakované případy přeshraničního násilí včetně zabrání území, podpory vojenských jednotek povstalců a leteckého ostřelování, přičemž tyto případy jsou nejhorší od okamžiku, kdy získal Jižní Súdán samostatnost;
- C. vzhledem k tomu, že trvalá přítomnost bezpečnostních jednotek Súdánu a Jižního Súdánu v oblasti Abyei, porušující dohodu ze dne 20. června 2011 o dočasných bezpečnostních a správních opatřeních pro oblast Abyei mezi těmito dvěma stranami, je přetrvávajícím klíčovým problémem;
- D. vzhledem k tomu, že přítomnost bezpečnostních jednotek vyvolává napětí, které může vést ke konfliktu s interně odsunutými osobami vracejícími se do Abyei a kočovnými putujícími touto oblastí;
- E. vzhledem k tomu, že opakované konflikty v oblasti podél sporné hranice mezi Súdánem a Jižním Súdánem a také současné zastavení těžby ropy v Jižním Súdánu i přesto, že to má velmi zhoubný dopad na jeho ekonomiku, i nadále oslabují důvěru a spolupráci mezi těmito dvěma zeměmi;
- F. vzhledem k tomu, že Súdán nařídil všeobecnou vojenskou mobilizaci a přísahal, že proti útoku bude jednat s použitím všech prostředků a vystoupí z jednání s Jižním Súdánem o otázkách spojených s rozdělením země, včetně vymezení hranice, stanovení statusu občanů žijících na území druhé země, rozdělení dluhu a podílu na výnosech z ropy a použití potrubí, která probíhají pod vedení Africké unie;
- G. vzhledem k tomu, že prezident Jižního Súdánu Salva Kiir původně uvedl, že své jednotky z ropných polí Heglig na sporné hranici se Súdánem nestáhne; vzhledem k tomu, že však ministr informací Jižního Súdánu 20. dubna uvedl, že náležité stahování jednotek započne okamžitě, přičemž toho stahování bylo poté dokončeno během tří dnů;
- H. vzhledem k tomu, že výsledky jednání výkonného panelu Africké unie na vysoké úrovni dne 4. dubna 2012 jsou spolehlivým základem pro vybudování vzájemné bezpečnosti podél společné hranice Súdánu a Jižního Súdánu;
- I. vzhledem k tomu, že ačkoliv je Jižní Súdán bohatý na přírodní zdroje, jako je ropa, měď a železo, i lesy a úrodná půda, žije převážná většina jeho obyvatelstva v chudobě, kojenecká úmrtnost patří k nejvyšším na světě a ukazatele v oblasti vzdělávání naopak k nejnižším na světě, přičemž všechny tyto faktory budou přispívat k socioekonomickým, humanitárním a bezpečnostním problémům;
- J. vzhledem k tomu, že rezoluce, která byla dne 2. května jednomyslně přijata Radou bezpečnosti OSN, podpořila plán pro Súdán a Jižní Súdán k ukončení ozbrojených střetů a vyřešení problémů, které zůstaly po odtržení Jižního Súdánu nevyřešeny, do tří měsíců;
- K. vzhledem k tomu, že jak Súdán, tak Jižní Súdán tento plán uvítaly a potvrdily své odhodlání k okamžitému ukončení ozbrojených střetů, ačkoliv napětí je stále vysoké;

- L. vzhledem k tomu, že jak Súdán, tak Jižní Súdán zahájily dne 4. června svá první jednání na vysoké úrovni o bezpečnosti hranic, protože hrozilo, že sled pohraničních střetů spustí konflikt v plném rozsahu, připomínající někdejší občanskou válku;
- M. vzhledem k tomu, že Rada bezpečnosti OSN vyjádřila znepokojení nad nedostatečným přístupem pomoci do súdánských příhraničních provincií Jižní Kordofán a Modrý Nil, kde probíhají boje mezi súdánskou armádou a povstalci;
1. opětovně připomíná, že plně respektuje výsledek referenda jako projev demokratické vůle obyvatel Jižního Súdánu; vyzývá obě strany, aby se aktivně zapojily do prosazování demokratické správy a zajištění dlouhodobého míru, bezpečnosti a prosperity pro obě země;
 2. vítá stažení jednotek Jižního Súdánu ze sporné oblasti Abyei a vyzývá vládu Súdánu ke stejnému kroku;
 3. zdůrazňuje, že užití násilí nevyřeší žádné nevyřešené spory mezi těmito dvěma zeměmi, a vybízí je, aby obnovily snahy o dosažení dohody v dobré víře pomocí mírového dialogu;
 4. podtrhuje úlohu panelu Africké unie při vedení vyjednávacích pohovorů k urovnání sporů o hranice a k vytvoření cesty k dohodě o ropě mezi těmito dvěma zeměmi;
 5. naléhavě vybízí Iniciativu pro regionální spolupráci Africké unie, aby posílila regionální snahy o potlačení Armády božího odporu (LRA), a vítá připravenost EU k poskytnutí finanční pomoci kanceláři zvláštního vyslance Africké unie pro otázky týkající se LRA a vybudování společného operačního střediska, které umožní regionálním jednotkám z Ugandy, Demokratické republiky Kongo, Středoafričské republiky a Jižního Súdánu, aby proti LRA postupovaly rychle a účinně;
 6. zdůrazňuje, že jakékoli další zhoršení vztahů mezi těmito dvěma stranami zvyšuje riziko, že humanitární pomoc a otázky přístupu humanitárních organizací do této oblasti budou využity jako nástroj konfliktu; vyzývá všechny humanitární organizace, aby se vyhnuly krokům, které porušují mezinárodní právo a ohrožují principy neutrality a nezávislosti;
 7. vyzývá Súdán a Jižní Súdán, aby využily služeb Africké unie a jejího hraničního programu, který může na základě nejlepších afrických postupů a mezinárodních principů pomoci oběma stranám vyřešit jejich zájmy ohledně vytyčení hranic a usnesení o sporných oblastech;
 8. znovu opakuje, že základní podmínkou dosažení míru a stability v tomto regionu je vyřešení otázky vymezení hranic a dosažení dohody o rozdělení výnosů z ropy a poplatků;
 9. vyzývá mezinárodní společenství, aby pokročilo ve svých snahách donutit obě strany, aby provedly plán Africké unie, včetně stažení všech vojenských jednotek z příhraničních oblastí, aktivace hraničního bezpečnostního mechanismu a ukončení podpory pro skupiny povstalců;
 10. vítá rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN prodloužit mandát mise UNMIS a vyslat do Súdánu další mírové jednotky; domnívá se, že nepřetržitá přítomnost OSN na místě má

nesmírný význam pro mírový rozvoj dvou životaschopných států; vyzývá Súdán i Jižní Súdán, aby uvítaly přítomnost jednotek OSN a zajistily jejich bezpečnost;

11. vyzývá Komisi, členské státy EU a mezinárodní společenství, aby dostaly svým závazkům, pokud jde o poskytnutí finančních prostředků tomuto regionu, zejména, aby řešily závažný nedostatek potravinové pomoci, nouzových přístřeší a ochrany; žádá, aby byla věnována důkladná pozornost situaci v oblasti zabezpečení dodávek potravin a aby byla zavedena opatření v případě, že by došlo ke zhoršení situace;
12. vyzývá všechny strany, aby propagovaly a chránily lidská práva, včetně práv žen, aby plnily své závazky v souladu s mezinárodním právem, a vyzývá, aby byly osoby odpovědné za závažné porušování práva, včetně sexuálního násilí, povolány k odpovědnosti;
13. pověřuje své spolupředsedy, aby předali toto usnesení Radě AKT-EU a Evropské komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, Radě bezpečnosti a generálnímu tajemníkovi OSN, zvláštní zástupkyni EU pro Jižní Súdán, vládě Súdánu, vládě Jižního Súdánu, orgánům Africké unie, předsedovi panelu Africké unie na vysoké úrovni pro Súdán a vládám členských států EU.